

Sowsnek	Furvow istorek	Bretonek	Kembrek	Profyans Rod Lyon
East	duryen <i>m</i> howldrehevel <i>m</i> est <i>m</i>	reter	dwyrain	Duryen
South	dyghow <i>m</i> soth <i>m</i>	kreisteiz	de, dehau/deau	Dyghow
West	howlsedhes <i>m</i> lethes <i>m</i> west <i>m</i>	kornôg	gorllewin	Lethes
North	kledh <i>m</i> gogledh <i>m</i> north <i>m</i>	norzh	gogledd	Gogledh
South-east	soth-est <i>m</i> tirwyns <i>m</i> dyghow dhuryen <i>m</i>		deau-dwyrain	Tirwyns
South-west	soth-west <i>m</i> morwyns <i>m</i> dyghow orlewin <i>f</i>	Mervent**	deau-orllewin	Morwyns
North-west	gorlewin ² <i>f</i> north-west ³ <i>m</i> gogledh orlewin <i>f</i>		gogledd-orllewin	Gorlewin
North-East	borlowen ³ <i>f</i> north-est ³ <i>m</i> gogledh dhuryen <i>m</i>		gogledh-dwyrain	Borlowen

ESE	tirwyns duryen <i>m</i>	Tirwyns-duryen
SSE	tirwyns dyghow <i>m</i>	Tirwyns-dyghow
SSW	morwyns dyghow <i>m</i>	Morwyns-dyghow
WSW	morwyns lethes <i>m</i>	Morwyns-lethes
WNW	gorlewin lethes <i>m</i>	Gorlewin-lethes
NNW	gorlewin steren <i>m</i>	Gorlewin-steren ⁴
NNE	borlowen gogledh <i>m</i>	Borlowen-gogledh
ENE	borlowen duryen <i>m</i>	Borlowen-duryen

*dhuryen in GM2009

**lit. sea wind

¹17th Century. Attested in Carew, it refers to the Seven Stones reef

²GM2009 this may have been taken from Welsh by Lhuyd. Also in Pryce

³GM2009

⁴based on Breton, refers to the north star

The signage panel uses Est, Soth, West and North.
used for streets which run in north/south direction

Gogledh is

**As discussed north, south, west, east and compounds
are 'navigational' whereas the others are 'historical'**



